



Niemieckie Towarzystwo Szkolne
w Warszawie

ul. św. U. Ledóchowskiej 3
02-972 Warszawa

Telefon: +48 22 642 27 05

Fax: +48 22 395 86 51

e-mail: info@wbs.pl

www.wbs.pl

Warszawa, 03.02.2025

Szanowni Państwo,

Sehr geehrte Damen und Herren,

w imieniu całej społeczności Campusu im. Willy'ego Brandta w Warszawie pragniemy serdecznie podziękować wszystkim Rodzicom, którzy skorzystali z możliwości wsparcia szkoły i wszystkich jednostek Campusu wpłacając 1,5 % podatku dochodowego za pośrednictwem fundacji ROSA na konto NTS.

im Namen der Willy-Brand-Campus Gemeinschaft in Warschau möchten wir uns bei allen Eltern bedanken, die die Gelegenheit genutzt haben, die Schule und alle Campus Einheiten zu unterstützen und 1,5% ihrer Einkommenssteuer über die ROSA-Stiftung auf das NTS-Konto eingezahlt haben.

Uprzejmie informujemy, że w ostatnich latach wpłynęły do nas następujące kwoty:

Wir teilen Ihnen gerne mit, dass in den letzten Jahren folgende Beträge bei uns eingegangen sind:

2020	44.235,60 zł
2021	41.818,50 zł
2022	73.188,70 zł
2023	69.192,60 zł

Zgromadzone pieniądze są przekazywane co roku Szkole w ramach umowy darowizny z fundacji ROSA i mogą być wydatkowane zgodnie z regulaminem fundacji.

Die übertragenen Mittel werden jedes Jahr im Rahmen einer Spendenvereinbarung mit der ROSA-Stiftung an die Schule überwiesen und dürfen in Übereinstimmung mit der Ordnung der Stiftung verwendet werden.

Równowartość otrzymanej kwoty przekazywana jest do dyspozycji Rady Rodziców Szkoły i Przedszkola oraz kierownictwa Akademii Piłkarskiej i Akademii Muzycznej, które decydują, na co przeznaczane zostają środki.

Der Spendengegenwert wird jedes Jahr dem Elternbeirat der Schule und des Kindergartens sowie der Leitung der Fußballakademie und der Musikakademie zur Verfügung gestellt, die darüber entscheiden, wofür die Mittel verwendet werden.

Jeszcze raz dziękujemy za Państwa darowizny i mamy nadzieję na wsparcie również w tym roku.

Wir bedanken uns bei Ihnen nochmals für Ihre Spenden und hoffen, dass Sie uns auch in diesem Jahr unterstützen werden.

1 / 2



Chcielibyśmy przypomnieć, że w celu przekazania 1,5% swojego podatku dochodowego z deklaracji rocznej PIT na rzecz WBS, przy wypełnianiu formularza PIT należy:

1. W rubryce **INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE** wpisać numer **KRS 0000207472** fundacji ROSA,
2. podać identyfikator naszej szkoły: **Twoja Szkoła 147614.**

Dziękujemy i liczymy na Państwa wsparcie w kolejnych latach, które przyniesie korzyści naszym Dzieciom.

W imieniu Zarządu i Dyrekcji Szkoły WBS

Piotr Franciszkowski
Przewodniczący Zarządu NTS/
Vorstandsvorsitzender

Wir möchten Sie daran erinnern, dass es für die Überweisung von 1,5% Ihrer Einkommenssteuer aus der jährlichen PIT-Abrechnung an die WBS das PIT-Formular folgenderweise auszufüllen ist:

1. Geben Sie bitte im Abschnitt **ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN** die **KRS-Nummer 0000207472** der ROSA-Stiftung an,
2. Geben Sie ID unserer Schule an: **Twoja Szkoła 147614.**

Vielen Dank und wir freuen uns auf Ihre Unterstützung in den kommenden Jahren, die unseren Kindern zugutekommt.

Im Namen des Vorstands
und der Schulleitung der WBS

Rüdiger Bott
Dyrektor Szkoły/ Schulleiter